



# బలగం

తొక్క  
పి.వి.కమలా

అమెకు. బయటకెళ్ళలేనివిస్తూవు; మనసునిండా స్తబ్ధత; బ్రతుకునిండా వెలితి; భరించరాని వెలితి; పనిమనిషికి చెప్పింది, అవ్వన్నీ తెచ్చి పచ్చడి చేయమని. లోపలి గదిలోకొచ్చి మంచంమీద వాలిపోయింది సుజాత. చుట్టూపర్చుకొన్న ఒంటరితనం... ఈ ఒంటరితనం నుండి వెళ్ళుకోచ్చే భయంకర శూన్యం... ఈ శూన్యంలో కాలం కదిలివట్టే ఉండదు. ఇంటినిండా ఎన్నో వస్తువులు అలంకారానికి తగ్గట్టుగా... కొత్తలో ఇవి చూసుకొనే ఏదో మిడిసిపాలు... ఇప్పుడు... తనలో పాలు అవీ శూన్యంలో బిక్కు బిక్కుమంటూ... సుజాత మనసు బావురుముంది. తన గూడులో తనే తిరిగి సాలీదులా ఈ ఇంటిలో తన నీడే తోడుగా తన పంచారం... సుజాతకు ఆవేదన పెరిగిపోయింది. ఈ పండుగనాడుగూడా ఈ మనిషికి ఇల్లు గుర్తుకు రాదెందుకో... ఆమె హృదయం ఆక్రోశించింది. మనసు వద్దంటున్నా గతాన్నే తెలుసుకున్నది.

తీర్థయాత్రల్నుండి అప్పడప్పడూ చుట్టం చూపుగా వచ్చే అత్తగారుగూడా తనలాగే ఒంటరి బ్రతుకులో ఎంతగా అల్లాడిపోయేదో; "అమ్మా సుజాతా... వీడి నాన్నగారికూడా విదేశాలమీదే మోజు. కొడుకులు సంపాదించి పెట్టే అవసరం లేకపోయినా, వీడికంటే పెద్దవాళ్ళు ముగ్గుర్నీ అమెరికాలోనే స్థిరపడేట్లు చేశారు. చివరకు ఒక్కగానొక్క కూతుర్నిగూడా అక్కడి సంబంధమే చేసి పంపించారు. ఇట్లా ఎందుకు చేశారో ఇప్పటికీ నాకు అంతుపట్టకుండా ఉంది. అందరూ ఉండి, ఎవరికి వారే యమునా తీరే అన్నట్టుగా ఎక్కడెక్కడో ఎవరికి వారే బ్రతకటం... ఈ పరిస్థితి

నాకు భరించలేనిదిగా ఉండేది మొదట్లో; తట్టుకోలేని తల్లిడిల్లి పోయేదాన్ని... చివరకు ఆయనకూడా స్వర్గస్తు అయ్యాక ఇంట్లో ఉండటం దుర్భరమనిపించేది; తరుణోపాయంగా ఇట్లా తీర్థయాత్రలో పాద్మపుష్ప కొంటున్నాను; వీడైనా ఇంటి పట్టున నీతో ఉండు బయట ఊళ్ళలో గడపటం చూస్తుంటే... అసలే ఇంటికే ఏదోశాపం ఉన్నట్టుగా అనిపిస్తున్నది; వీడైనా ఇంటిపట్టున స్థిరంగా ఉంటే, ఈ తీర్థయాత్రలు మాని నాకూ ఇంటిపట్టునే ఉండిపోవాలనిపిస్తున్నది. నాకూ రోజులు దగ్గరపడ్డాయి. ఓపిక నశించింది. దేనికైనా పెట్టి పుట్టాలి తల్లి; ఈ ఇల్లు మాతోపాలు, నీకు అచ్చిరావట్టే అనిపిస్తున్నదమ్మా" అత్తగారి మనోవేదనే తనకూ తూచా తప్పక అనుభవమవుతుంది.

"సుజాతా... సుజాతా..." ఎదురింటి సావిత్రమ్మ గారి పిలుపులు క్రిందనుంచి, కళవళపాలుతో లేచింది సుజాత. కన్నీరడ్డుకొంటూ మేడదిగివచ్చింది. "ఉగాది ప్రసాదం తల్లి... తీసుకో... కనీసం, 'రమ' అన్నా ఈ పండక్కి వస్తుందనుకొన్నాను. ఈ పండుగనాడు తల్లితో గడపాలిల ఆడపిల్లలు... సరే వస్తావమ్మా... బంగ మంతా వచ్చి ఉంది... ఇంకా చాలా వస్తు ఉన్నాయి" అంటూ ప్రసాదం గిన్నెను చేతికిచ్చి వెళ్ళిపోయింది సావిత్రమ్మ. ఆ సమయంలో ఆ ఉగాది పచ్చడి సాక్షాత్తూ భగవంతుడే ప్రత్యక్షమై ఇచ్చిన ఇష్టమైన పరంలా అనిపించింది సుజాతకు. ఆ పరంలోపాటే తన బ్రతుకంతా శుభాలమయం అయిపోతుందన్న ఆశీర్వాదం కూడా ఉన్నదన్న సంతోషంకల్పింది సుజాతకు. ఆత్రంగా వైకివెళ్ళి రెండు మూలలతో పచ్చడిని నోట్లో వేసుకొంది. సుజాతలో ఏదో క్షణికమైన ఆనందం. "కనీసం 'రమ' అయినా ఈ పండక్కి వస్తుందనుకొన్నాను" అన్న సావిత్రమ్మగారి మాటలే సుజాత అంతరంగాన్ని క్షోభలో నలిపేస్తున్నాయి. తానెంత మొత్తుకొన్నా, వద్దని ప్రాధేయపడ్డా వినకుండా 'రమ'కీ అమెరికా సంబంధమే చేసి, పంతం నెరవేర్చుకొన్నాడు భర్త. భర్తలో అది అమెరికా వెళ్ళి అప్పుడే సంవత్సరం కావాస్తున్నది. ఈ సంబంధాన్ని తన భర్త అన్నలే చూసిపెట్టారు. ఈ దేశమంటే వాళ్ళకెందుకో ఇంత అయిష్టత అన్న విషయం సుజాతకిప్పటికీ అర్థంకాదు. తన బ్రతుకు చుట్టూ అల్లుకొన్న అర్థంకాని విషాదాల్లో ఇదీ ఒకటేమో; అసలు సంతానాన్నికనలమెందుకో, వల్లమాలిన ఆపేక్షల్ని వాళ్ళచుట్టూ అల్లుకోవలమెందుకో; కనీసం మనసైనప్పుడన్నా కంటినిండుగా చూసుకోవటానికి అవకాశమేలేని ఈ విదేశీ సంబంధాలకు ముడిపెట్టుకోవలమెందుకో, ఏదో శాపం వెంటబడ్డట్టు కావాంపి ఈ దిక్కుమాలిన, తోడుకరువైన విషాద బ్రతుకును కోరి వరించలమెందుకో, సుజాతకిప్పటికీ అర్థంగాని విషయమే. తన ప్రమేయం ఏమీ లేకపోయినా తనూ ఈ దురవస్థలోనే కూరుకుపోయింది. సుజాత అంత రంగంలో తిరిగి కళ్ళోం; తట్టుకోలేని క్షోభ; లేచి కిటికీ దగ్గరికొచ్చింది.

ఎదురింటిలో వేరిన బలగాన్ని, ఆ బంగం తెచ్చిన పంబరాన్ని చూస్తూ ఉండిపోయింది సుజాత దీనంగా అవ్యమవస్కంగా

# మనం

ప్రపథమ వినియోగదార్ల మాస పత్రిక

అధిక ధరలు - ఆహారపదార్థాలలో కల్తీ నాసిరకం వస్తువుల విక్రయం - మందుల కంపెనీల మోసాలు - డిస్కంట్లు సేల్స్ వంటి అక్రమ వ్యాపార పద్ధతులు - అసత్య వ్యాపార ప్రకటనలు-ఇలా అనేక సమస్యలకు పరిష్కారం సూచించటానికి మీ ముందుకు వస్తోంది 'మనం' (వినియోగ దార్ల మాసపత్రిక). వినియోగదార్ల ఉద్యమంలో రెండు దశాబ్దాలకు పైగా అనుభవం గడించిన శ్రీ పరిగి వసంత్ కుమార్ సంపాదకత్వంలో మీకు నెలనెలా ఆసక్తి కరమైన విషయాలను తెలియజేసే పత్రిక 'మనం' జనవరి 1990న తొలి సంచిక ప్రారంభం. వార్షిక చందా 25 రూపాయలు మాత్రమే. పత్రికలోని విషయాలను తెలుసు కుంటే నెలకు 200 రూపాయలు ఆదా - ఈ రోజే చందాదారులుగా చేరండి - మనియార్డర్లు లేదా డి.డి.లు కన్యూమర్ ఎడ్యుకేషన్ సెంటర్ పేరిట పంపవలసిన చిరునామా:

**'కన్యూమర్ ఎడ్యుకేషన్ సెంటర్,**  
నెం.3, శేష్ విలాస్,  
3-6-293, ఫస్ట్ ఫ్లోర్, హైదరాబాద్,  
హైదరాబాద్ - 500 029  
ఫోను: 231839

"వినియోగదార్ల ఉద్యమానికి చేయూత నివ్వండి 'మనం' మాసపత్రికకు చందాదారులుగా చేరండి"

22-12-89 ఆంధ్రప్రదేశ్ సచివాలయ వారపత్రిక